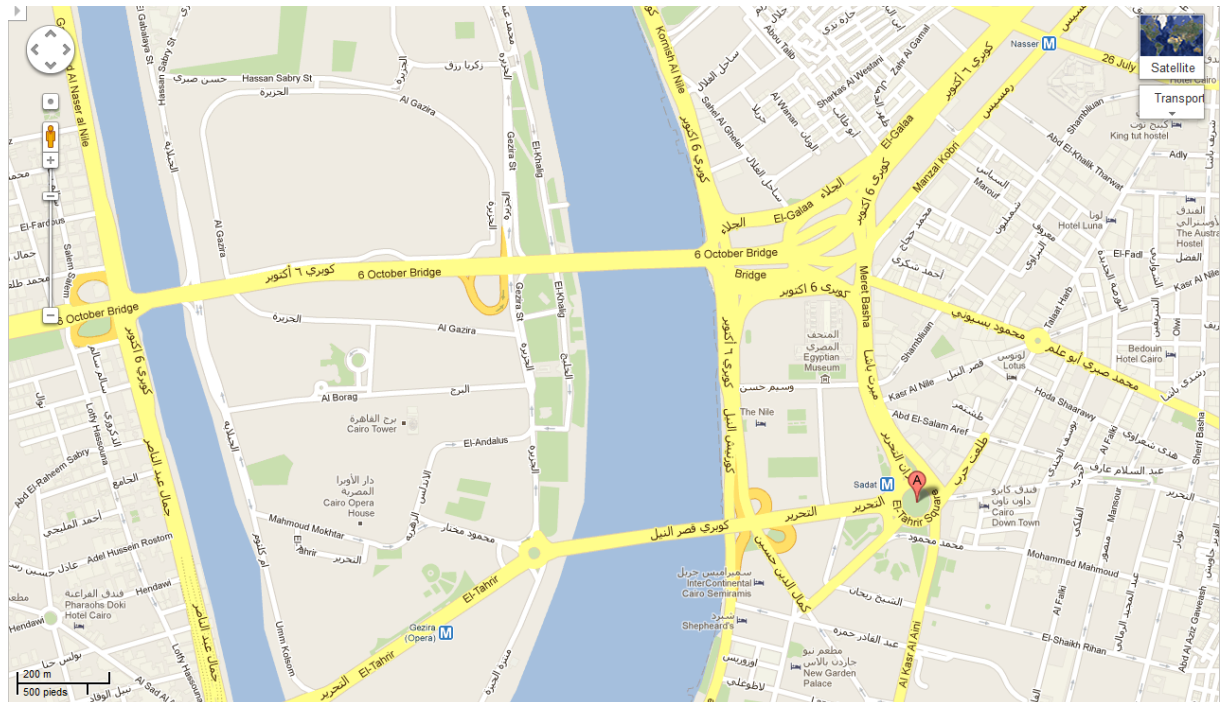


12 EGY 4 - 12-04-28 Le Caire

Laboratoire des frondeurs.org



Segment horizontal du quadrillage ≈ 50 km.



<http://presstv.com/detail/238652.html>

One protester killed, several injured in Cairo clashes



An Egyptian man holds a banner as thousands of people rally to protest against the ruling military, Cairo's Tahrir Square, April 20, 2012.

Sun Apr 29, 2012 7:49AM GMT

At least one person has been killed and several others injured in clashes that have broken out near the Egyptian Defense Ministry building in Cairo, **Press TV** reports.

The clashes, which are said to be ongoing, erupted early Sunday between Egyptian security forces and protesters after hundreds from the latter group camped outside the Defense Ministry building on Friday night, demanding the dissolution of the presidential election committee.

The angry protesters first took to the streets on Friday in protest at the election committee's decision to ban the two candidates of Egypt's Islamic parties from running in the presidential race.

The demonstrators called for the reinstatement of the disqualified candidates and the overhaul of election law.

The protesters further condemned the Supreme Electoral Committee for allowing former Premier Ahmed Shafiq to enter the race along with 12 other hopefuls listed by the electoral commission.

This is while Shafiq had been disqualified Tuesday after the Supreme Council of Armed Forces approved a law barring Mubarak ministers from seeking office. But the electoral committee restored his qualification on Wednesday.

Egypt's electoral commission earlier disqualified the Muslim Brotherhood's prime candidate, Khairat al-Shater. Salafi nominee Hazem Abu Ismail was also banned from the May polls along with seven others.

Egypt's election is scheduled to be held on May 23-24, and a run-off will follow on June 16-17 if necessary.

AO/MA/HJL

<http://www.lavozlibre.com/noticias/ampliar/572814/grupo-de-asaltantes-ataca-con-cocteles-molotov-la-sede-del-ministerio-de-defensa-en-el-cairo-y-a-manifestantes>

Decenas de heridos tras los fuertes disturbios

Grupo de asaltantes ataca con cócteles molotov la sede del Ministerio de Defensa en El Cairo y a manifestantes

Europa Press

domingo, 29 de abril de 2012, 07:04
EL CAIRO, 29 (EUROPA PRESS)

Un grupo de asaltantes han atacado con cócteles molotov en la madrugada del sábado al domingo la sede del Ministerio de Defensa egipcio en El Cairo y a miles de manifestantes que permanecían desde el viernes en una sentada en las inmediaciones de este complejo, próximo a la plaza de Abasiya.

Este ataque ha degenerado en fuertes disturbios en el centro de la capital egipcia entre los asaltantes y seguidores del excandidato presidencial del partido salafista Al Nour, Abu Ismail, además de otros activistas descontentos con el veredicto de la Comisión Electoral de derogar hasta diez candidaturas para la Presidencia de Egipto.

Por el momento se desconoce el número exacto de heridos y no se han contabilizado fallecidos, si bien decenas de personas han sido tratadas por ambulancias que han llegado al lugar de los disturbios, donde han establecido un hospital de campaña. Aquellos que han presentado heridas de bala y causadas por piedras han sido trasladados a centros hospitalarios.

Muchas de las personas que permanecían en esta plaza secundaron la masiva manifestación que se celebró en el epicentro de las protestas en El Cairo, la plaza Tahrir, para demandar una transferencia del poder al Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas, el órgano que gobierna 'de facto' desde la caída de Hosni Mubarak.

Testigos presenciales han constatado al diario egipcio 'Al Ahram' que se han podido escuchar algunos disparos, aunque la mayoría han lanzado cócteles molotov y ladrillos contra la sede del Ministerio de Defensa y los manifestantes que se encontraban en las proximidades.

<http://www.elmundo.es/elmundo/2012/04/29/internacional/1335714297.html>

MUNDO | Crece la tensión a la espera de las presidenciales

Un muerto y casi 120 heridos en los disturbios tras una protesta en El Cairo

Manifestantes egipcios detienen a un hombre cerca del Ministerio de Defensa. | Afp

Efe | El Cairo

Actualizado domingo 29/04/2012 17:44 horas

Al menos una persona ha muerto y otras 119 han resultado heridas la pasada madrugada en choques entre manifestantes salafistas y residentes del barrio caiota de Abasiya, según la última cifra difundida por el Ministerio de Sanidad egipcio.

El subsecretario de Sanidad, Hisham Shiha, que horas antes había ofrecido un balance de 91 heridos, ha informado a la agencia oficial de noticias Mena de que una persona ha fallecido a causa de las heridas sufridas durante los enfrentamientos, que se han producido frente al Ministerio de Defensa.

Fuentes de seguridad han señalado que la situación en esa zona, donde ha sido convocada la manifestación y sentada de los salafistas, se mantiene tranquila. No se han registrado nuevos choques.

En cuanto a los heridos, Shiha ha explicado que la mayoría fueron dados de alta tras ser atendidos por lesiones leves causadas por balas de goma y el impacto de piedras. Sin embargo, todavía hay 12 que se encuentran ingresados en cuatro hospitales de la capital egipcia con fracturas y heridas de bala.

Excluido de las elecciones

En la manifestación frente al Ministerio de Defensa han participado seguidores del jeque salafista Hazem Abu Ismail, que protestaban contra la decisión de la Comisión Electoral de excluir su candidatura a las elecciones presidenciales de mayo por la supuesta nacionalidad estadounidense de su madre.

Según la edición digital del diario 'Al Ahram', un grupo de desconocidos atacó poco después de la medianoche con cócteles molotov y ladrillos a los manifestantes y se escucharon disparos en las inmediaciones del Ministerio.

Los manifestantes se congregaron ayer mientras la Junta Militar se reunía con los líderes de las principales fuerzas políticas para buscar un consenso para formar una nueva Asamblea Constituyente, encargada de elaborar la Carta Magna.

Al final, se logró un acuerdo de seis puntos para crear una nueva asamblea, después de que la anterior fuera invalidada el pasado día 10 por la Justicia tras el boicot de los liberales.

Pese a este avance, la convulsa transición egipcia ha vivido hoy un nuevo revés con la decisión del Parlamento de suspender sus sesiones hasta el próximo 6 de mayo con el fin de presionar para que el Gobierno de Kamal Ganzuri renuncie.

El presidente de la cámara baja, el islamista Saad Katatni, ha asegurado ante los diputados que el Ejecutivo "supone una carga para el pueblo egipcio y causa problemas diarios", por lo que ha exigido a la Junta Militar, máxima autoridad del país, que fuerce su dimisión.

<http://www.lexpress.fr/outils/imprimer.asp?id=1109592&k=8>

Egypte: l'armée va remanier le gouvernement

Par L'EXPRESS.fr, publié le 29/04/2012 à 19:20, mis à jour à 19:33

Le parti issu des Frères Musulmans, majoritaire au Parlement, faisait pression depuis longtemps sur les militaires afin de limoger l'actuel gouvernement.

Le maréchal Hussein Tantaoui, le chef d'Etat de fait de l'Egypte, a indiqué au président du Parlement Saad el-Katatni qu'il allait remanier le gouvernement d'ici quelques heures, ont annoncé les Frères musulmans sur leur site internet.

L'Assemblée du peuple, dominée par les islamistes, avait un peu plus tôt décidé de suspendre ses séances pendant une semaine, jusqu'au 6 mai, pour protester contre le refus du pouvoir militaire de limoger le gouvernement.

Depuis son entrée en force au Parlement, le Parti de la liberté et de la justice (PLJ), issu des Frères musulmans, met la pression sur le pouvoir militaire, à la tête de l'Etat depuis la chute

de Hosni Moubarak en février 2011, pour qu'il limoge le gouvernement et nomme le PLJ à la tête d'un nouveau cabinet. Mais le Conseil suprême des forces armées (CSFA) a jusqu'ici soutenu le gouvernement de Kamal Ganzouri.

Les Frères musulmans, qui ont remporté les dernières législatives, avaient accusé le gouvernement le mois dernier d'avoir échoué dans sa mission, évoquant pêle-mêle les violences, les ingérences dans les affaires judiciaires, la lenteur des réformes, la pénurie de carburant et la baisse des réserves de change. "Si quelqu'un a l'intention de recréer l'ancien régime corrompu avec de nouveaux visages, le peuple est prêt à agir afin de raviver sa révolution et d'empêcher le navire de couler aux mains de gens sans aucun sens des responsabilités", avaient-ils prévenu dans un communiqué au ton inhabituellement dur.

La confrérie s'était d'abord engagée à travailler pendant une période transitoire avec le gouvernement en place, nommé par l'armée. Mais dès février, elle avait dit souhaiter voir le gouvernement d'intérim limogé et remplacé par un cabinet formé par les Frères musulmans.

Les Frères musulmans ont parfois coopéré avec les généraux au pouvoir et parfois lutté contre eux, notamment au sujet de la place accordée à l'armée dans la rédaction de la nouvelle Constitution.

Avec AFP

http://www.nytimes.com/2012/04/30/world/middleeast/military-chiefs-in-egypt-vow-cabinet-shift.html?_r=1&ref=middleeast

Military Chiefs in Egypt Vow Cabinet Shift

By THE ASSOCIATED PRESS

Published: April 30, 2012

CAIRO (AP) — Egypt's ruling military council promised on Sunday to reshuffle the country's cabinet, hours after the Islamist-dominated Parliament suspended sessions to protest the council's failure to heed repeated calls for the government's dismissal.

The speaker of Parliament, Saad el-Katatni, said he had received a call from the ruling generals promising to announce a reshuffling within 48 hours. Although the concession fell short of Parliament's demand for an entirely new cabinet, the speaker said the decision would restore Parliament's "dignity."

The Muslim Brotherhood-led Parliament, which was seated three months ago, has been demanding that it be allowed to form a cabinet to replace the military-appointed one, headed by Prime Minister Kamal el-Ganzouri, a holdover from the authoritarian government of President Hosni Mubarak, who was ousted in a popular uprising 14 months ago.

Egypt's military ruler, Field Marshal Hussein Tantawi, has hinted in several public comments in recent weeks that the military, which retains the power to dismiss government ministers, would not allow the Brotherhood to dominate the country.

No details were available about the extent of the planned cabinet reshuffling or whether ministers would be included from the Brotherhood's political party or other civilian groups.

Mubarak-era generals took over the reins of power in the chaos after Mr. Mubarak's fall. Opposition to their rule has built up after they were blamed for killing protesters, jailing critics and putting at least 10,000 civilians on trial by military tribunals.

A version of this article appeared in print on April 30, 2012, on page A8 of the New York edition with the headline: Military Chiefs In Egypt Vow Cabinet Shift.

http://www.francetv.fr/info/egypte-au-moins-douze-morts-dans-des-affrontements-au-caire_90185.html

Egypte : l'armée prête à quitter le pouvoir si un président est élu dès le 1er tour

Publié le 02/05/2012 | 13:26 , mis à jour le 02/05/2012 | 23:32



Des manifestants contre l'armée au pouvoir évacuent un homme blessé, au Caire (Egypte), le 2 mai 2012.

(KHALED DESOUKI / AFP)

"Nous étudions une remise du pouvoir le 24 mai en cas de victoire d'un président au premier tour de l'élection." C'est ce qu'a déclaré mercredi 2 mai Sami Anan, chef d'état-major de l'armée égyptienne, selon la télévision publique du pays. Ces propos interviennent après la mort d'au moins vingt personnes dans des violences au Caire contre l'armée au pouvoir.

• Que s'est-il passé au Caire mercredi ?

Des individus non identifiés ont attaqué mercredi à l'aube des personnes rassemblées depuis plusieurs jours pour réclamer le départ des militaires qui dirigent le pays. De violents affrontements ont éclaté. Les deux camps ont échangé pendant des heures des jets de pierres et des cocktails Molotov, tandis que des personnes, le corps en sang, étaient battues à coups de barre de fer dans des scènes de lynchage en pleine rue.

Des coups de feu étaient ont été entendus. L'armée et la police anti-émeutes ont installé un cordon de sécurité pour tenter de séparer les deux camps, et sont finalement intervenues pour arrêter les heurts.

Parmi les protestataires figuraient des partisans du leader salafiste Hazem Abou Ismaïl. Ils campaient dans le secteur depuis samedi à la suite de l'exclusion par la commission électorale de sa candidature à la présidentielle, prévue les 23 et 24 mai. La plupart de ses partisans criaient au "*complot*" et refusent son exclusion.

Dimanche avant l'aube déjà, une personne avait été tuée et 119 blessées dans des affrontements entre ces mêmes partisans et des personnes présentées comme des habitants du quartier d'Abbassiya.

"Nous souhaitons voir le gouvernement égyptien mener une enquête sur ces événements et tenir pour responsables les auteurs de ces violences. Nous défendons de manière claire le droit de tous les individus à manifester pacifiquement", a réagit Washington. Le porte-parole adjoint du département d'Etat Mark Toner a expliqué que les Etats-Unis sont *"très inquiets des récents actes de violence en Egypte"* et ajouté que son pays voulait *"voir la fin immédiate de ces violences"*.

• Quelles conséquences sur la campagne présidentielle ?

Dans ce climat houleux, l'armée égyptienne est prête à quitter le pouvoir dès le 24 mai en cas de victoire de l'un des candidats à la présidentielle dès le premier tour. Dans tous les cas, les militaires ont promis de remettre le pouvoir aux civils avant la fin juin, une fois le nouveau président élu : le second tour de la présidentielle a lieu les 16 et 17 juin. Le Conseil suprême des forces armées est à la tête du pays depuis que Hosni Moubarak lui a remis le pouvoir en démissionnant sous la pression populaire en février 2011.

De leur côté, le candidat des Frères musulmans à la présidentielle, Mohamed Morsi, et le candidat islamiste Abdel Moneim Aboul Foutouh ont décidé de suspendre leur campagne pour la journée de mercredi. Tout comme l'avocat de gauche Khaled Ali.

La campagne présidentielle s'est officiellement ouverte lundi. Ce scrutin se déroule dans un climat d'ouverture inédit pour une présidentielle en Egypte, après des décennies d'élections-plébiscites largement boudées par les électeurs faute d'enjeu réel.

FTVi avec AFP

<http://www.erbol.com.bo/noticia.php?identificador=2147483958399>

Disturbios en El Cairo dejan al menos 20 muertos y 70 heridos

ERBOL : 18:37

Los enfrentamientos ocurren a tres semanas de las elecciones presidenciales en Egipto, producto del rechazo de la candidatura del jeque salafista Hazem Abu Ismail.

Los disturbios que comenzaron durante la madrugada en las inmediaciones del ministerio de Defensa en El Cairo, Egipto, dejaron al menos 20 muertos y 70 heridos, tras los enfrentamientos entre los manifestantes a favor del jeque salafista Hazem Abu Ismail, la policía y el ejército.

Los manifestantes salafistas protestan contra la decisión de la Comisión Electoral de rechazar la candidatura del jeque Hazem Abu Ismail a las elecciones presidenciales, que se realizarán en tres semanas. A ellos, se sumaron grupos de jóvenes que piden la renuncia de la junta militar.

Las elecciones presidenciales son las primeras que se realizan tras el derrocamiento del régimen de Hosni Mubarak en febrero de 2011.

Dos candidatos islamistas, el moderado Abdelmoneim Abul Futuh y Mohamed Mursi, de los Hermanos Musulmanes, han suspendido hoy sus campañas electorales en protesta por los disturbios.(tomado de latercera)

El Cairo, 2 Mayo 2012 - A.S.C.

http://www.lepoint.fr/monde/le-bilan-monte-a-12-morts-dans-les-violences-au-caire-02-05-2012-1457322_24.php

Le bilan monte à 12 morts dans les violences au Caire

AFP- Publié le 02/05/2012 à 13:39 - Modifié le 02/05/2012 à 13:40



Selon un photographe de l'AFP sur place, les violences se sont temporairement arrêtées après l'intervention de l'armée et de la police anti-émeutes, qui ont installé un cordon de sécurité entre manifestants et assaillants.

Douze personnes ont été tuées mercredi lorsque des assaillants non identifiés ont attaqué des manifestants protestant contre le pouvoir militaire près du ministère de la Défense au Caire, ont indiqué des sources médicales.

Les médecins de l'hôpital de campagne installé non loin du lieu des violences ont fait état de 12 morts. Le ministère de la Santé indique de son côté que neuf personnes ont été tuées et des dizaines blessées.

Des assaillants non identifiés ont attaqué mercredi à l'aube des manifestants rassemblés depuis plusieurs jours pour réclamer le départ de l'armée du pouvoir. De violents affrontements ont éclaté, les deux côtés faisant usage de cocktails molotov et de pierres, selon une source des services de sécurité.

Selon un photographe de l'AFP sur place, les violences se sont temporairement arrêtées après l'intervention de l'armée et de la police anti-émeutes, qui ont installé un cordon de sécurité entre manifestants et assaillants.

Trois candidats à la présidentielle des 23 et 24 mai -- celui des Frères musulmans Mohammed Morsi, l'islamiste Abdel Moneim Aboul Foutouh et l'avocat de gauche Khaled Ali -- ont décidé de suspendre leur campagne en raison des violences.

Parmi les manifestants près du ministère figurent des partisans du leader salafiste Hazem Abou Ismaïl, qui campaient dans le secteur depuis samedi en raison de l'exclusion par la commission électorale de ce candidat à la course présidentielle.

Dimanche avant l'aube, une personne avait été tuée et 119 blessées dans des affrontements ayant opposé des partisans de Hazem Abou Ismaïl à des personnes présentées comme des habitants du quartier d'Abbassiya.

http://www.lexpress.fr/actualite/monde/proche-orient/egypte-12-morts-dans-des-affrontements-au-caire_1110349.html

Egypte: 20 morts dans de très violents affrontements au Caire

Par LEXPRESS.fr, publié le 02/05/2012 à 13:29, mis à jour à 17:09



Les violences lors des manifestations en Egypte sont fréquemment attribuées à des hommes de main commandités notamment par l'armée au pouvoir depuis la chute du régime de Moubarak.

Reuters/Asmaa Waguih

Ces violences se sont produites en marge d'un rassemblement hostile au pouvoir militaire au Caire. L'armée se dit prête à quitter le pouvoir le 24 mai si un président est élu dès le premier tour.

La campagne électorale dérape en Egypte. 20 personnes ont été tuées et 50 blessées après une attaque ce mercredi contre un rassemblement hostile au pouvoir militaire dans le quartier d'Abbassiya, à proximité du ministère de la Défense. Des scènes d'une rare violence s'y sont déroulées. On a vu des personnes le corps en sang, battues à coups de barre de fer, dans des scènes de lynchage en pleine rue. Des coups de feu étaient toujours entendus en début d'après-midi. Les médecins de l'hôpital de campagne installé non loin du lieu des violences ont fait état de 20 morts et des dizaines de blessés. Le ministère de la Santé indique de son côté que neuf personnes ont été tuées.

Réagissant à ces violences, l'armée égyptienne s'est dite prête à quitter le pouvoir dès le lendemain du premier tour de la présidentielle: "Nous étudions une remise du pouvoir le 24 mai en cas de victoire d'un président au premier tour de l'élection", a indiqué Sami Anan, chef d'Etat major et membre du Conseil suprême des forces armées (CSFA), à qui Hosni Moubarak a remis le pouvoir en démissionnant sous la pression populaire en février 2011. L'armée a promis de remettre le pouvoir aux civils avant la fin juin, une fois le nouveau président élu.

Un peu plus tôt dans la journée, deux candidats avaient décidé de suspendre leur campagne après ces violences: le candidat des Frères musulmans à la présidentielle prévue les 23 et 24 mai, Mohammed Morsi et l'islamiste Abdel Moneim Aboul Foutouh.

Cocktails molotov et jets de pierre

Les violences ont commencé à l'aube quand des assaillants non identifiés ont attaqué les protestataires, rassemblés depuis plusieurs jours pour réclamer le départ de l'armée du pouvoir. De violents affrontements ont alors éclaté, les deux côtés faisant usage de cocktails molotov et de pierres. Les violences lors des manifestations en Egypte sont fréquemment attribuées à des hommes de main en civil, les *baltaguia* accusés d'agir sur commande. L'armée et la police anti-émeutes ont installé un cordon de sécurité pour tenter de séparer les deux camps dans l'après-midi.

Parmi les protestataires figurent des partisans du leader salafiste Hazem Abou Ismaïl, qui campent dans le secteur depuis samedi, après l'exclusion par la commission électorale de ce candidat à la course présidentielle. Dimanche avant l'aube, une personne avait été tuée et 119 blessées dans des affrontements ayant opposé des partisans de Hazem Abou Ismaïl à des habitants du quartier de Abbassiya, non loin du ministère de la Défense.

La campagne électorale attise les tensions

Les violences lors des manifestations en Egypte sont fréquemment attribuées à des hommes de main commandités notamment par l'armée arrivée au pouvoir après la chute sous la pression de la rue du régime de Hosni Moubarak en février 2011.

Hazem Abou Ismaïl fait partie de dix candidats sur 23 à avoir été éliminés pour des irrégularités dans leurs dossiers, en raison de la double nationalité américaine de sa mère, selon les autorités. La plupart de ses partisans crient "au complot" et refusent son exclusion.

La campagne pour l'élection présidentielle s'est officiellement ouverte lundi, dans un climat dominé par la concurrence entre candidats islamistes et libéraux laïques. Elle s'arrêtera le 21 mai pour 48 heures de "silence politique" avant le premier tour les 23 et 24 mai. Un second tour est prévu les 16 et 17 juin.

L'armée a promis de rendre le pouvoir fin juin au nouveau président, à l'issue de ce scrutin présidentiel d'une ouverture inédite en Egypte -hormis les législatives de l'hiver dernier remportées par les islamistes-, après des décennies d'élections-plébiscites largement boudées par les électeurs faute d'enjeu réel.

Avec AFP

<https://english.alarabiya.net/articles/2012/05/02/211625.html>

Egyptian military troops deployed as renewed Cairo clashes leave 20 dead

Wednesday, 02 May 2012

Army troops have been deployed to end the flaring clashes in Abbasiya neighborhood in central Cairo. (Reuters)

By Al Arabiya

Twenty people have been killed in clashes between protesters and assailants near the Defense Ministry premises in Cairo early Wednesday, Al Arabiya correspondent reported citing the Interior Ministry.

A military source said that army troops have been deployed to end the flaring clashes in Abbasiya neighborhood in central Cairo.

Meanwhile, Egyptian presidential candidate Abdul Muniem Abul Fotouh called off campaign events of the day over authorities' handling of the anti-army protests. His rival, the Muslim Brotherhood candidate Mohammed Mursi also decided to suspend his campaign for 48 hours "in solidarity with the protesters."

The military rulers had earlier called for an emergency meeting with representatives of parties and parliament members.

The Muslim Brotherhood's Freedom and Justice Party (FJP) announced their boycott to the planned meeting with the military council due to ongoing clashes in Cairo.

Scores of injuries have been received at the field hospital in al-Khalifa al-Maamoun Street, in Abbasiya neighborhood, Egypt's al-Youm al-Sabea quoted Dr. Saleh Mohammed, a senior physician, as saying.

Unknown assailants attacked protesters who have been camping near the headquarters of the Defense Ministry for the past four days to voice anger at the disqualification of Salafist Hazem Salah Abu Ismail from the presidential race which is set for later this month.

The online edition of the state-run al-Ahram daily reported that the assailants attacked the protesters with cement-based bombs, stones, molotov bombs, birdshot guns and teargas canisters, according to eyewitness reports.

Protesters fought the attack with stones, and set up a second field hospital to treat the wounded, who included cases of broken limbs and suffocation due to inhaling teargas.

Meanwhile, a group of residents in the Abbasiya neighborhood in Cairo, where the sit-in and attacks against it have been taking place, marched on the area's police station to call on the authorities to intervene to protect the peaceful protesters.

The first attack on Saturday reportedly left one protester dead and 119 others injured.

Meanwhile, al-Youm al-Sabea reported that Egypt's Supreme Council for Armed Forces (SCAF) has called for an emergency meeting with representatives of different Egyptian parties and parliament members on Wednesday.

The meeting would reportedly focus on the latest developments regarding the panel designated to write the new constitution as well as the escalation and clashes near the Defense Ministry premises in Cairo.

The meeting is also expected to highlight the relationship between the government and the parliament, as the latter threatened to withdraw the vote of confidence from the government of Prime Minister Kamal al-Ganzouri.

(Translation and writing by Abeer Tayel)

http://www.lemonde.fr/afrique/article/2012/05/02/des-heurts-au-caire-font-cinq-morts_1693919_3212.html

Egypte : après les morts, l'armée "étudie une remise du pouvoir"

Le Monde.fr avec AFP et Reuters | 02.05.2012 à 11h29 • Mis à jour le 02.05.2012 à 17h57



Après l'annonce de la mort de neuf à vingt personnes et d'une centaine de blessés, mercredi 2 mai, dans des affrontements qui ont éclaté à proximité du ministère de la défense, l'armée égyptienne s'est déclarée prête à quitter le pouvoir dès le 24 mai en cas de victoire d'un des candidats à la présidentielle dès le premier tour. *"Nous étudions une remise du pouvoir le 24 mai en cas de victoire d'un président au premier tour de l'élection"*, a indiqué Sami Anan, membre du Conseil suprême des forces armées (CSFA), à qui Hosni Moubarak a remis le pouvoir en démissionnant sous la pression populaire en février 2011.

Les violences ont débuté lors d'une manifestation réclamant la fin du pouvoir militaire en Egypte. De nombreux manifestants étaient des partisans du salafiste Hazem Abou Ismaïl, dont la candidature à l'élection présidentielle des 23 et 24 mai a été rejetée la semaine dernière par la commission électorale. Si les médecins de l'hôpital de campagne installé non loin du lieu des violences font état de vingt morts, d'autres sources médicales et judiciaires dressent un bilan de onze personnes tuées. Le ministère de la santé faisait état de son côté de neuf morts dans un bilan provisoire.

L'attaque, intervenue à l'aube, a provoqué de violents affrontements entre les assaillants, non identifiés, et les protestataires, rassemblés depuis six jours pour réclamer le départ des militaires du pouvoir. L'agence de presse officielle MENA (Middle East News Agency) précise que certains agresseurs étaient armés de pistolets, tandis que d'autres étaient en possession de barres, de bâtons ou de pierres. Les deux côtés ont fait usage de cocktails Molotov et de pierres, selon les services de sécurité. Des échauffourées se poursuivaient en fin de matinée, l'armée égyptienne devait intervenir pour mettre fin aux violences, selon une source militaire. *"Les forces (...) militaires vont intervenir pour disperser les heurts entre manifestants à Abbassiya."*

Quelques bagarres avaient eu lieu ces derniers jours dans le secteur du ministère de la défense. Dimanche avant l'aube, une personne avait été tuée et 119 blessées dans des affrontements à Abbassiya.

"POURSUITE DES MÉTHODES DE NETTOYAGE DU CSFA"

Ces violences interviennent à trois semaines de l'élection présidentielle, prévue le 23 et le 24 mai, avec un possible second tour en juin. Le candidat islamiste modéré Abdel Moneim Aboul Fotouh a annoncé par l'intermédiaire de son porte-parole la suspension de sa campagne présidentielle en raison des violences de mercredi. D'après un sondage diffusé fin avril dans le journal *Al Ahrām*, Fotouh, qui a obtenu le soutien des salafistes, se trouve en deuxième position des intentions de vote derrière Amr Moussa.

Le candidat des Frères musulmans, Mohamed Morsi, a lui aussi suspendu sa campagne pour deux jours afin de porter le deuil des victimes de ces nouvelles violences, précise la confrérie islamiste sur son site Internet.

Les jeunes activistes du Mouvement du 6-Avril ont qualifié ces violences de "*massacres*" et accusé l'armée d'être responsable "*de ces crimes commis contre la révolution et les révolutionnaires*". "*Ces pratiques sont la poursuite des méthodes de nettoyage et de mort que le Conseil suprême des forces armées [CSFA, au pouvoir depuis la chute d'Hosni Moubarak en février 2011] utilise pour réprimer la révolution*", dit le groupe dans un communiqué.

Un policier égyptien tué à Rafah

Un policier égyptien a été tué et deux autres ont été blessés mercredi lors d'une attaque menée par des individus non identifiés près de la ville de Rafah située à la frontière de l'enclave palestinienne de Gaza, ont indiqué les services de sécurité égyptiens. La péninsule du Sinaï est en proie à une forte hausse de l'insécurité depuis la chute de Moubarak, attribuée à des tensions avec la population bédouine, l'augmentation des trafics vers la bande de Gaza ou encore la présence de militants radicaux anti-israéliens. - (*avec AFP*)

<http://www.azfamily.com/news/world/149820275.html>

Deadly clashes in Cairo as protesters demand end to Egypt's military rule

Associated Press

Posted on May 2, 2012 at 7:31 AM

Updated Wednesday, May 2 at 7:32 AM

CAIRO (AP) — Egyptian officials say at least 11 people have been killed and nearly 50 wounded after a group of mostly Islamist protesters were attacked in Cairo today.

Several hundred protesters had been camped outside Egypt's Defense Ministry since the weekend demanding that Egypt's ruling generals hand over power to a civilian administration. They were set upon around dawn, but it's not clear who the attackers were.

The battles resumed again later in the morning, but riot police and army troops backed by armored vehicles moved in to separate the two sides around midday.

The military generals took over from Egypt's ousted leader Hosni Mubarak in February last year. They've promised to hand over power to a civilian administration by July 1 but that has not stopped rallies demanding the generals leave immediately.

The violence is the worst in the Egyptian capital in weeks and comes just three weeks ahead of presidential elections.

http://www.lexpressiondz.com/linformation_en_continue/153039-egypte-affrontements-s-039-etendent-pres-du-ministere-de-la-defense-59-blesses.html

Egypte: affrontements s'étendent près du ministère de la Défense, 59 blessés

Jeudi 03 Mai 2012 - Lu 89 fois

Les affrontements entre manifestants hostiles au pouvoir militaire et soldats des forces anti-émeutes se sont étendus vendredi après-midi au Caire autour du ministère de la Défense, le ministère de la Santé faisant état de 59 blessés.

Initialement concentrés sur une grande artère du quartier d'Abbassiya, les heurts se sont étendus à de nombreuses rues voisines, a-t-on constaté.

Des sources de sécurité ont indiqué que l'armée avait procédé à de nombreux tirs de semonce pour tenter de disperser les manifestants.

Une source militaire a également indiqué que les soldats étaient aidés par la police ainsi que par des « résidents » du quartier pour faire revenir l'ordre.

Manifestants et militaires échangeaient des jets de pierre, les soldats utilisant aussi des gaz lacrymogènes et un canon à eau pour disperser la foule. Plusieurs manifestants blessés ont été évacués sur des motos ou à bord d'ambulances.

La télévision égyptienne a également montré des militaires blessés portés par d'autres soldats.

D'autres manifestants se sont rassemblés, dans le calme, sur la place Tahrir dans le centre-ville du Caire, et une manifestation a également eu lieu à Alexandrie, deuxième ville du pays et fief islamiste.

L'armée avait émis dès jeudi de fermes avertissements, appelant les protestataires à ne pas menacer les bâtiments et installations militaires.

Mercredi, des affrontements extrêmement violents entre des manifestants réunis à proximité du ministère de la Défense et des assaillants en civil avaient fait neuf morts selon les autorités, 20 selon des sources médicales.

Ces heurts surviennent à trois semaines du début de la première élection présidentielle depuis la chute de Hosni Moubarak en février 2011, dont le premier tour est prévu les 23 et 24 mai.

<http://www.lefigaro.fr/flash-actu/2012/05/04/97001-20120504FILWWW00651-egypte-les-affrontements-s-etendent.php>

Egypte: les affrontements s'étendent

AFP Mis à jour le 04/05/2012 à 18:01 | publié le 04/05/2012 à 18:00 Réactions (3)

Les affrontements entre manifestants hostiles au pouvoir militaire et soldats des forces anti-émeutes se sont étendus aujourd'hui autour du ministère de la Défense, où l'on entendait des tirs nourris, selon un journaliste de l'AFP.

Initialement concentrés sur une grande artère du quartier d'Abbassiya, les heurts se sont étendus à de nombreuses rues voisines, faisant des dizaines de blessés, selon les témoignages de services d'urgence.

<http://www.europe1.fr/International/Des-affrontements-meurtriers-en-Egypte-1068917/>

Des affrontements meurtriers en Egypte

Par **Europe1.fr** avec agences

Publié le 4 mai 2012 à 21h10 Mis à jour le 4 mai 2012 à 21h18



© REUTERS

Le dernier bilan fait état de 3 morts, dont un militaire, et de plusieurs centaines de blessés.

Un vendredi de la colère dans les rues du Caire. De nouveaux affrontements entre manifestants hostiles au pouvoir militaire et soldats des forces anti-émeutes ont éclaté dans la capitale égyptienne, à quelques semaines de la présidentielle. Le bilan est lourd : trois personnes ont été tuées, dont un militaire, et au moins 130 autres blessées.

Les manifestants réclament le départ du maréchal Hussein Tantaoui, président du Conseil suprême des forces armées, au pouvoir depuis l'éviction d'Hosni Moubarak, en février 2011. "Tantaoui, bonjour, voici ton dernier jour!", a scandé la foule. "Maréchal, dégage, le peuple est dangereux!"

Affrontements près du ministère de la Défense

Les affrontements ont eu lieu dans le quartier d'Abbassiya, près du ministère de la Défense. Les manifestants ont échangé des jets de pierres avec les forces anti-émeutes de l'armée, qui ont aussi utilisé un canon à eau, des gaz lacrymogènes et chargé la foule à plusieurs reprises. Les affrontements se sont transformés en courses-poursuites avec des véhicules militaires dans de nombreuses rues du quartier d'Abbassiya, à proximité du ministère, où des tirs nourris

ont été entendus au milieu de scènes de chaos. Les services de sécurité ont assuré qu'il s'agissait de tirs de semonce pour tenter de disperser la foule.

La présidentielle en ligne de mire

Malgré une relative accalmie en fin d'après-midi, les affrontements ont repris en intensité en début de soirée. Un couvre-feu devait d'ailleurs être imposé dans la soirée. L'armée égyptienne a par ailleurs arrêté 170 personnes.

La tension ne cesse en fait de monter à l'approche de l'élection présidentielle. La campagne pour ce scrutin, dont le premier tour aura lieu les 23 et 24 mai, s'est déroulée sur fond de divergences au sujet de la nouvelle Constitution et de doutes quant aux intentions des militaires au pouvoir. Le Conseil suprême des forces armées s'est engagé à céder la place à une administration civile à l'issue de la présidentielle, mais une partie de l'opinion soupçonne les généraux de vouloir continuer à tirer les ficelles en coulisse.

http://www.francetv.fr/info/egypte-deux-morts-et-pres-de-300-blesses-dans-des-heurts-au-caire_91333.html

Egypte : deux morts et près de 300 blessés dans des heurts au Caire

Publié le 04/05/2012 | 22:26 , mis à jour le 05/05/2012 | 00:06



Un manifestant égyptien fuit les gaz lacrymogènes le 4 mai 2012.
(KHALED DESOUKI / AFP)

Nouvelle journée de violences au Caire, vendredi 4 mai. Au moins deux personnes ont perdu la vie et près de 300 autres ont été blessées. Les affrontements ont opposé manifestants hostiles au pouvoir militaire et soldats des forces anti-émeutes. Selon des sources au parquet militaire, l'armée égyptienne a arrêté 170 personnes. Déjà, mercredi, des affrontements avaient fait 12 morts.

Les violences de vendredi ont eu lieu près du ministère de la Défense, faisant encore monter la tension à l'approche de l'élection présidentielle. Le premier tour est prévu à la fin du mois.

Des responsables de l'hôpital universitaire Al-Zahra ont déclaré avoir reçu les corps de deux personnes tuées dans les affrontements. Elles auraient été tuées par des tirs.

Jets de pierre, gaz lacrymogènes, canon à eau et tirs

Selon le ministère de la Santé, les affrontements ont fait un mort, un militaire. Il s'agit d'un appelé touché par balle à l'estomac. Le ministère a également fait état de 296 blessés, dont 131 ont été conduits à l'hôpital. *"Nous avons reçu 130 personnes qui ont été blessées dans les affrontements d'Abbassiya"*, un quartier du Caire, a déclaré pour sa part Hicham Adel, directeur adjoint de l'hôpital Ain Shams.

Les manifestants ont échangé des jets de pierres avec les forces anti-émeutes de l'armée, qui ont aussi utilisé un canon à eau, des gaz lacrymogènes et chargé la foule à plusieurs reprises. Les affrontements se sont transformés en courses-poursuites avec des véhicules militaires dans de nombreuses rues du quartier d'Abbassiya, où des tirs nourris ont été entendus au milieu de scènes de chaos. Les services de sécurité ont assuré qu'il s'agissait de tirs de semonce pour tenter de disperser la foule. Un couvre-feu devait être instauré dans le quartier.

Une journaliste belge légèrement blessée

Parmi les blessés se trouvait une journaliste stagiaire belge, selon le ministère des Affaires étrangères du pays. Elle travaille pour *"le journal égyptien Al-Masri"*, a déclaré un porte-parole. Elle a été *"blessée par une pierre au visage"*, brièvement arrêtée et conduite dans un hôpital militaire, mais a rapidement été libérée et *"sa blessure ne serait pas grave"*.

Par ailleurs, environ 2 000 manifestants se sont aussi réunis à Alexandrie (nord), deuxième ville du pays et fief islamiste, selon un photographe de l'AFP.

FTVi avec AFP

<http://mediarabe.info/spip.php?breve5145>

Egypte/Affrontements : 170 personnes arrêtées

vendredi 4 mai 2012 - 21h30

L'armée égyptienne a arrêté 170 personnes lors des affrontements entre manifestants hostiles au pouvoir militaire et soldats des forces anti-émeutes au Caire, ont annoncé des sources au parquet militaire. Le général Moukhtar al-Moulla, membre du Conseil suprême des forces armées (CSFA, au pouvoir), avait indiqué plus tôt dans une allocution télévisée que toutes les mesures légales seraient mises en œuvre pour les personnes impliquées dans ces événements ou qui auraient incité à la violence. (AFP).

<http://lci.tf1.fr/filnews/monde/un-militaire-tue-dans-les-affrontements-au-caire-7221588.html>
21h21

Un militaire tué dans les affrontements au Caire

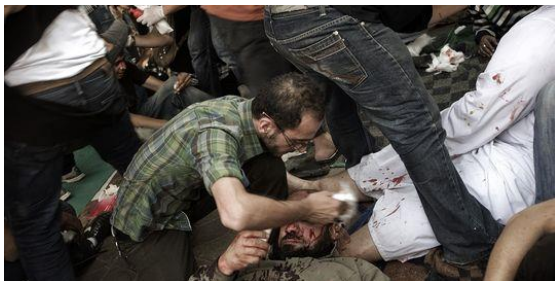
Un militaire a été tué vendredi dans les affrontements entre manifestants hostiles au pouvoir militaire et soldats des forces anti-émeutes au Caire, a annoncé le ministère de la Santé.

Le soldat, décrit comme un appelé, a été touché par balle à l'estomac, précise le ministère dans un communiqué publié par l'agence officielle Mena. Plus tôt, des sources médicales avaient fait état de deux morts par balle dans les affrontements, sans préciser s'il s'agissait de manifestants ou de soldats.

http://www.lemonde.fr/afrique/article/2012/05/04/egypte-couvre-feu-impose-apres-des-affrontements-au-caire_1696139_3212.html

Egypte : couvre-feu partiel au Caire après des affrontements mortels

Le Monde.fr | 04.05.2012 à 20h35 • Mis à jour le 04.05.2012 à 22h22



L'armée égyptienne a annoncé un couvre-feu dans le secteur du ministère de la défense, au Caire, où de violents affrontements se sont produits entre manifestants et forces militaires antiémeutes, vendredi 4 mai. Ce couvre-feu est imposé de 23 heures à 7 heures locales *"pour la place Abbassiya, autour du ministère de la défense et dans les rues voisines"*, a déclaré le général Moukhtar Al-Moulla, membre du Conseil suprême des forces armées (CSFA), dans une allocution télévisée.

Les affrontements entre manifestants hostiles au pouvoir militaire et soldats des forces antiémeutes, qui se sont étendus vendredi après-midi ont fait au moins deux morts et cent trente blessés, selon des sources hospitalières. Selon la justice égyptienne, cent soixante-dix personnes ont également été arrêtées par les forces de l'ordre. Initialement concentrés sur une grande artère du quartier d'Abbassiya, les heurts se sont étendus à de nombreuses rues voisines. Des sources de sécurité ont indiqué que l'armée avait procédé à de nombreux tirs de semonce pour tenter de disperser les manifestants.

Une source militaire a également indiqué à l'AFP que les soldats étaient aidés par la police ainsi que par des *"résidents"* du quartier pour faire revenir l'ordre. Manifestants et militaires échangeaient des jets de pierre, les soldats utilisant aussi des gaz lacrymogènes et un canon à eau pour disperser la foule.



AVERTISSEMENTS

D'autres manifestants se sont rassemblés, dans le calme, sur la place Tahrir dans le centre du Caire, et une manifestation a également eu lieu à Alexandrie, deuxième ville du pays. L'armée avait émis dès jeudi de fermes avertissements, appelant les protestataires à ne pas menacer les bâtiments et installations militaires.

Mercredi, des affrontements extrêmement violents entre des manifestants réunis à proximité du ministère de la défense et des assaillants en civil avaient fait neuf morts selon les autorités, vingt selon des sources médicales. Ces heurts surviennent à trois semaines du début de la première élection présidentielle depuis la chute de Hosni Moubarak, en février 2011, dont le premier tour est prévu les 23 et 24 mai.

http://french.ruvr.ru/2012_05_05/Egypte-affrontements-Caire/

De violents affrontements au Caire et à Suez

5.05.2012, 09:45



Photo: EPA

À la suite de violents affrontements au Caire, 2 personnes ont été tuées et plus de 300 blessées. Un couvre-feu a été imposé dans la ville, les militaires sont concentrés dans la région.

Les émeutes ont éclaté après des prières du vendredi sur la place centrale à proximité du bâtiment du ministère de la Défense. Des manifestants ont exprimé leur mécontentement à l'égard des actions du Conseil militaire suprême au pouvoir, et ont exigé le transfert rapide du pouvoir à un gouvernement civil. Près de 200 personnes ont été détenues sur l'accusation d'organisation des émeutes.

Les émeutes se sont propagées à la ville de Suez, qui se situe à l'est de la capitale.

<http://www.letelegramme.com/ig/generales/france-monde/monde/egypte-deux-morts-et-130-blesses-dans-des-heurts-aucaire-05-05-2012-1691695.php>

Égypte. Deux morts et 130 blessés dans des heurts au Caire

5 mai 2012 - Réagir à cet article

Deux personnes ont été tuées et au moins 130 autres blessées, hier, dans les affrontements entre manifestants hostiles au pouvoir militaire et soldats des forces anti-émeutes au Caire, en Égypte, selon des sources hospitalières. Les manifestants ont échangé des jets de pierres avec les forces anti-émeutes de l'armée, qui ont aussi utilisé un canon à eau, des gaz lacrymogènes et chargé la foule à plusieurs reprises. Les affrontements se sont ensuite transformés en courses-poursuites avec des véhicules militaires dans les rues. Un couvre-feu a été imposé, hier soir et ce, jusqu'à ce matin dans ce secteur, selon le général Moukhtar al-Moulla, membre du Conseil suprême des forces armées. Ces nouvelles violences font encore monter la tension à l'approche de l'élection présidentielle dont le premier tour est prévu à la fin du mois.

http://www.lexpress.fr/actualite/monde/proche-orient/egypte-apres-les-emeutes-l-armee-emprisonne-300-personnes_1111639.html

Egypte: après les émeutes, l'armée emprisonne 300 personnes

Par L'EXPRESS.fr, publié le 05/05/2012 à 18:20, mis à jour à 18:34

L'armée égyptienne a mis en prison plusieurs centaines de personnes après les affrontements qui ont eu lieu au Caire et dans lesquels un soldat a perdu la vie.

Ils ont fini derrière les barreaux. L'armée égyptienne a envoyé 300 personnes en prison et organisé des obsèques solennelles pour un soldat tué, après les affrontements entre manifestants hostiles à l'armée et militaires qui pèsent sur le climat de la présidentielle prévue à la fin du mois. Au moins neuf journalistes et 13 femmes figurent parmi les personnes placées en détention, selon des sources militaires. L'armée explique qu'elle va toutefois libérer les femmes.

Le parquet militaire a ainsi annoncé samedi après-midi que les prisonniers seront placés en détention pour 15 jours "dans l'attente des résultats de l'enquête" sur les affrontement qui ont secoué le quartier d'Abbassiya, faisant deux morts et plus de 300 blessés. Après plusieurs heures d'interrogatoires dans la nuit, les détenus ont été accusés d'agressions contre des soldats et officiers de l'armée, de rassemblement dans une zone militaire et d'entrave au travail des forces armées, selon la même source. Ils ont tous rejeté ces accusations.

Samedi, le calme était revenu dans le quartier du ministère de la Défense, en proie la veille à des scènes de chaos puis placé toute la nuit sous un strict couvre-feu. Des blindés et des soldats restaient toutefois déployés dans le secteur. Pendant des heures, les soldats chargés de protéger les accès au ministère et les manifestants se sont violemment affrontés. Face aux manifestants armés de pierres et de bâtons, les soldats ont répondu par des tirs de chevrotine, des gaz lacrymogènes et des canons à eau. Les manifestants protestaient contre le pouvoir militaire en place depuis la chute du régime d'Hosni Moubarak en février 2011, qu'il accusent de vouloir manipuler l'élection présidentielle dont le premier tour est prévu les 23 et 24 mai. Des courses-poursuites ont ensuite eu lieu dans des rues du quartier, accompagnées de nombreuses scènes de violences dont les photos étaient publiées dans toute la presse.

Couvre-feu

Selon des sources médicales, deux personnes sont mortes dans ces affrontements. Le ministère de la Santé a fait état quant à lui d'un mort -le militaire inhumé samedi- et de 296 blessés, dont 131 ont dû être conduits à l'hôpital.

Le plus haut personnage de l'Etat, le maréchal Hussein Tantaoui, chef du Conseil suprême des forces armées (CSFA), a assisté aux obsèques au Caire d'un soldat tué lors de ces événements, un apparition exceptionnelle qui a donné une solennité particulière à la cérémonie. L'armée, au pouvoir en Egypte a décrété un nouveau couvre-feu dans le quartier pour la nuit de samedi à dimanche, comme la nuit précédente, a annoncé un responsable militaire.

Des violences meurtrières avaient déjà eu lieu mercredi près du ministère, lorsque des hommes en civil avaient attaqué des manifestants hostiles à l'armée, parmi lesquels de nombreux partisans d'un leader salafiste, Hazem Abou Ismaïl, dont la candidature a été invalidée.

Avec AFP

<http://www.lapresse.ca/international/dossiers/crise-dans-le-monde-arabe/201205/07/01-4522772-egypte-une-manifestation-etouffee.php>

Publié le 07 mai 2012 à 10h49 | Mis à jour le 07 mai 2012 à 10h49

Égypte: une manifestation étouffée



Photo: archives AFP

Agence France-Presse
Le Caire

Des centaines de conscrits de la police anti-émeute égyptienne ont forcé les portes de leur camp et coupé une autoroute près du Caire après des informations selon lesquelles l'un des leurs aurait été tué par un de leurs officiers, a rapporté un quotidien gouvernemental lundi.

«De hauts responsables de la sécurité sont parvenus à contenir la crise impliquant des conscrits des Forces de la sécurité centrale qui ont coupé l'autoroute Le Caire-Ismaïliya» samedi, a indiqué Al-Ahram.

Il est très rare que des incidents de ce type relatifs aux forces de sécurité soient rendus publics en Égypte.

Un responsable de la sécurité a confirmé à l'AFP que des centaines de conscrits avaient forcé les portes de leur camp et envahi l'autoroute mais a démenti la mort d'un des leurs, affirmant qu'il ne s'agissait que d'«une rumeur».

Une vidéo tournée par un chauffeur sur l'autoroute montre des hommes habillés en civil, apparemment les conscrits, marcher sur la route en scandant des slogans contre la police. L'un d'eux affirme devant la caméra qu'il manifeste parce qu'«un officier a tué un conscrit».

Selon Al-Ahram, «un officier des Forces de la sécurité centrale a attaqué l'un des conscrits (...), provoquant une bagarre entre les deux et une rumeur parmi les conscrits que leur collègue a été tué».

La police militaire et d'autres policiers anti émeutes ont été appelés à la rescousse pour disperser la manifestation, selon le journal.

Mal payées, mal formées, les Forces de la sécurité centrale (FSC) sont une branche du ministère de l'Intérieur, principalement déployée dans les rues pour contrôler les manifestations et les émeutes.

Elles étaient largement impliquées dans la répression des manifestations pendant les premiers jours de la révolte qui a renversé le président Hosni Moubarak l'an dernier, avant que l'armée soit déployée.

Les FSC avaient pour la dernière fois bravé les autorités en 1986, lorsque des milliers d'appelés avaient violemment manifesté au Caire après des rumeurs selon lesquelles leur service allait être prolongé.

Les jeunes Égyptiens peuvent effectuer leur service militaire dans l'armée ou dans la police.

<http://www.noticias24.com/internacionales/noticia/37354/efe-egipto-se-abre-camino-por-su-caotica-transicion-entre-disturbios-y-militares/>

EFE: Egipto se abre camino por su caótica transición entre disturbios y militares (+fotos)

Publicado el 17 de may de 2012 7:26 am |

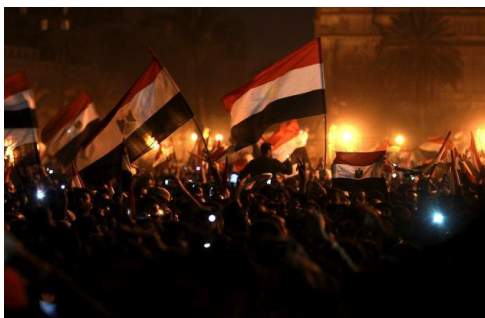


Foto: AFP PHOTO/PATRICK BAZ / Archivo

(El Cairo, 17 mayo. EFE).- Los recurrentes estallidos de violencia y la controvertida gestión de la Junta Militar **han empañado el caótico proceso de transición en Egipto**, que se abrió tras la revolución del 2011 y que ahora pasará a una nueva etapa con la elección de un presidente civil.

Los egipcios dicen que salieron a las calles para derrocar al régimen de Hosni Mubarak y recuperar la dignidad. Sin embargo, más de un año después de su renuncia, **el cambio apenas**

lo han notado en sus vidas diarias y siguen expectantes, a la vez que resignados, un devenir político que les ha dado muchas sorpresas.

En tan solo quince meses, Egipto ha tenido tres Gobiernos transitorios, un referéndum constitucional, unas elecciones legislativas, un juicio a Mubarak, ha creado y disuelto una Asamblea Constituyente y **ha visto cómo los antes ilegalizados Hermanos Musulmanes han emergido como gran fuerza política en el Parlamento.**

Todo ello ha estado salpimentado con situaciones rayanas en lo grotesco, como el hecho de que hoy por hoy **Egipto no tenga una nueva Constitución por las divisiones políticas**, con lo que es más que probable que el futuro presidente no conozca sus prerrogativas.

O como la comparecencia de Mubarak, en pijama y postrado en una camilla, ante el tribunal que lo juzga y que **deberá dictar sentencia a principios de junio.**

O como los comicios legislativos, celebrados entre noviembre de 2011 y febrero de este año, que **se desarrollaron en un proceso faraónico** en el que, tan solo para la votación a la cámara baja, fueron necesarias tres rondas de dos vueltas de dos días de duración cada una.



Foto: REUTERS/Suhaib Salem / Archivo

Pese a los avances, durante todo este tiempo el país **ha parecido estar siempre al borde del abismo**, a lo que ha contribuido la discutida actuación de la Junta Militar que gobierna el país desde la renuncia de Mubarak y los frecuentes episodios de violencia.

Raro ha sido el mes que no ha sido testigo de enfrentamientos entre manifestantes, “baltaguiya” (agitadores violentos) y las fuerzas del orden e incluso entre hinchadas de fútbol, que **han causado centenares de muertos** y han fomentado un ambiente de continua inestabilidad en el país.

Frente a los disturbios, el Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas, máxima autoridad del país, **ha rehusado asumir responsabilidades** y ha optado por acusar a “terceras partes” que conspiraban contra el Estado.

Este tipo de reacción, unido al hecho de que los generales de la Junta Militar fueran compañeros de armas de Mubarak y al aumento exponencial de los juicios castrenses a civiles, han hecho que muchos egipcios consideren a los militares como **“los malos de la película”**.

Tampoco ayudaron a mejorar su imagen las dudas que existen sobre **el papel que desempeñarán cuando haya un presidente**, pese a que la Junta ha reiterado por activa y por pasiva que tras los comicios volverán a los cuarteles y cederán el poder a un jefe de Estado civil antes del 30 de junio.



Foto: AFP PHOTO/GIANLUIGI GUERCIA / Archivo

A falta de un presidente, en la actualidad la máxima autoridad civil elegida es el jefe del Parlamento, el islamista Mohamed Saad Katatni, de los Hermanos Musulmanes, aunque la capacidad de trabajo de esta institución **ha resultado mermada por las trifulcas con el Ejecutivo interino** y las diferencias entre islamistas y liberales.

Bajo estas disputas subyace el modelo de Estado que cada partido quiere para el futuro Egipto, un país conservador donde hace año y medio era imposible prever que el omnipresente Partido Nacional Democrático de Mubarak desaparecería y que **los islamistas se harían con la mayoría en un Parlamento elegido democráticamente**.

Cada vez quedan más lejos los tiempos en que una manifestación podía considerarse exitosa con la asistencia de unos centenares de personas, porque ahora **son decenas de miles los que responden** a las convocatorias de mayor seguimiento.

Y es que si **la transición egipcia se ha caracterizado por algo ha sido por las protestas pacíficas**, que casi todos los viernes han tenido como epicentro la simbólica plaza Tahrir de El Cairo.

Tahrir y sus inmediaciones **son el epicentro y el símbolo de la revolución**, pero también podrían ser una metáfora de la situación presente del país: cercada por los muros erigidos en torno a los edificios gubernamentales próximos, en ella conviven las pancartas reivindicativas con la parálisis causada por el caos circulatorio.

<http://www.juventudrebelde.cu/internacionales/2012-06-02/disturbio-y-heridos-en-el-cairo-tras-la-condena-de-mubarak/>

Disturbios y heridos en El Cairo tras la condena de Mubarak

La condena del expresidente Hosni Mubarak a cadena perpetua provocó el enfrentamiento entre simpatizantes y detractores en las afueras de la Academia de Policía de El Cairo, el cual fue imposible de evitar pese al gran despliegue de unos 20 000 policías y militares

Juventud Rebelde

digital@juventudrebelde.cu

2 de Junio del 2012 10:23:49 CDT

EL CAIRO, junio 2.— Al menos 12 egipcios resultaron heridos hoy por reyertas entre simpatizantes y detractores del expresidente Hosni Mubarak, a quien testigos aseguraron ver lloroso mientras rechazaba ingresar en prisión tras ser condenado a cadena perpetua. Los enfrentamientos se desataron en las afueras de la Academia de Policía de El Cairo, que sirvió de sede al juicio iniciado contra Mubarak el 3 de agosto de 2011 y que concluyó este sábado con un veredicto considerado histórico, sobre todo por quienes lo aplaudieron, destacó PL.

Pese al significativo despliegue de policías y militares —unos 20 000 según fuentes oficiales—, fueron inevitables los disturbios entre partidarios y opositores que se lanzaron objetos, llegaron al forcejeo cuerpo a cuerpo y tuvieron que ser separados por agentes antimotines. Los ciudadanos solidarios con las familias de los fallecidos por la represión del anterior gobierno saltaron de júbilo, aunque hubo quienes también mostraron frustración porque esperaban como castigo la pena capital solicitada por la Fiscalía. En cambio, los seguidores del exjefe de Estado mostraron su desacuerdo con el fallo y arremetieron contra sus adversarios, al tiempo que exigían limpiar el Poder Judicial, para causar 12 lesionados, según la agencia oficial de noticias MENA.

El expresidente egipcio fue hallado culpable de asesinato e intento de asesinato durante las protestas populares de enero del año pasado y que forzaron su renuncia, pero quedó absuelto de los cargos de corrupción y enriquecimiento ilícito por los que fue juzgado. Postrado en una camilla dentro de la jaula que suelen ocupar los acusados en Egipto y con gafas para el sol, Mubarak mostró mucha parsimonia al escuchar el veredicto.

La sentencia, leída por el juez Ahmed Refaat, también dictó prisión de por vida para el exministro del Interior Habib El-Adli por el mismo delito, pero exoneró a todos los procesados, incluidos los dos hijos de Mubarak, Gamal y Alaa, de corrupción y enriquecimiento ilícito. Esos cargos prescribieron, apuntó Refaat, que también absolvió a los seis generales imputados por ordenar disparar contra los manifestantes y provocar la muerte de al menos 840 activistas en solo 18 días. Sin embargo, la Fiscalía General de Egipto ordenó que Gamal y Alaa Mubarak continúen en prisión porque tienen pendiente un juicio por enriquecimiento ilícito con una transacción con un banco, e igual suerte correrá, de momento, el exjefe de la seguridad del Estado.

El magistrado presidente de la corte recordó que el pueblo egipcio sufrió 30 años de oscuridad bajo el régimen de Mubarak y aseguró que el juicio se desarrolló con justicia, imparcialidad y transparencia porque el objetivo era mostrar la verdad. Subrayó que se respetaron todos los derechos de los encartados y se escucharon sus testimonios, y se recopilaron evidencias en documentos que suman más de 60 mil páginas.

Mubarak fue transferido del Centro Médico Internacional donde estaba recluido y convaleciente a una prisión, el mismo régimen que han tenido sus dos hijos y el exministro del Interior Habib El-Adli. Testigos comentaron a medios noticiosos en esta capital que el

exmandatario se resistió a salir del helicóptero que lo trasladó a la cárcel de Tora y, pese a usar gafas oscuras, se le vio llorando, por lo que los guardias necesitaron convencerlo para descender, informa PL.

La defensa de Mubarak valoró de desproporcionada la sentencia y ya anunció que la recurrirá para tratar de exculpar al expolítico de 84 años de edad, el primer líder árabe condenado, en presencia, tras las revueltas populares iniciadas hace más de un año, llamada Primavera Árabe, pues en Túnez se procesó y sentenció, en ausencia, al depuesto Zine El Abidine Ben Alí.

<http://www.abc.es/20120602/internacional/abci-protestas-condena-mubarak-201206021714.html>

Miles de egipcios toman la plaza Tahrir por un veredicto que consideran «injusto»

La plaza donde todo comenzó hace ya más de 16 meses, vuelve a convertirse en el escenario de multitudinarias protestas. «Merece la muerte, y los demás que han sido absueltos también», afirma un manifestante

Paula Rosasmelibea20 / corresponsal en el cairo

Día 02/06/2012 - 20.30h



reuters

Miles de egipcios han vuelto a congregarse en la plaza Tahrir tras conocerse la sentencia a Mubarak

Miles de manifestantes egipcios han reaccionado con furia ante el veredicto que ha condenado a Hosni Mubarak y al exministro del Interior a cadena perpetua, pero que ha absuelto a todos los demás altos cargos del aparato de seguridad del Estado acusados del asesinato de más de 800 personas durante la revolución. La **plaza Tahrir**, el lugar donde todo comenzó hace ya más de 16 meses, ha vuelto a convertirse hoy en una gran protesta.

«¿Cómo es posible que **casi todos se hayan librado de la cárcel**? Nunca obtendremos justicia de un régimen que se juzga a sí mismo», señala a ABC Sabha Barakat, que ha acudido a la plaza en cuanto escuchó el veredicto esta mañana. «**Mubarak merece la muerte**, y todos los demás que hoy han sido absueltos también», mantiene esta maestra de secundaria.

Impotencia

La ley del Tali3n, que exige ojo por ojo y diente por diente, est1 presente en las conciencias de los m1s radicales, que querr1an ver al antiguo «rais» **ejecutado en la plaza p1blica**. Para otros muchos, el problema no radica tanto en la sentencia recibida por Mubarak, sino en la declaraci3n de no culpables de los responsables del ministerio del Interior. Desde la revoluci3n, pr1cticamente todos los oficiales y agentes acusados de matar a manifestantes que han llegado a los tribunales han sido absueltos, mientras que los egipcios ve1an c3mo **miles de personas han pasado por juicios militares** por el simple hecho de protestar en la calle. Algunos han pasado por la c1rcel por el simple hecho de criticar en un blog a la junta militar, como fue el caso de Maikel Nabil.

Cadenas humanas se han formado esta ma1ana en los accesos al ministerio del Interior desde la plaza Tahrir para evitar que los m1s exaltados intenten acercarse. Las manifestaciones frente a la sede de la seguridad durante el pasado noviembre y diciembre fueron contestadas con gases lacrim3genos, pelotas de goma e incluso fuego real por parte de los agentes. **M1s de 60 personas murieron entonces**, y los manifestantes intentan que la historia no vuelva a repetirse. «No s3 cu1nto tiempo vamos a poder contenerlos», reconoc1a esta ma1ana Mohamed, un joven que intentaba dar la vuelta a todo el que se acercaba al acceso de la calle Mohamed Mahmud.

Proteger la revoluci3n

Las distintas marchas que se han organizado desde diferentes puntos de la capital y que se dirigen a Tahrir han ido arramblando con todos los carteles que han encontrado a su paso de Ahmed Shafiq, el candidato presidencial que en su d1a describi3 a Hosni Mubarak como «un **modelo a seguir**». La furia de muchos manifestantes hoy se dirige tambi3n hacia el que fuera el 1ltimo primer ministro del «rais», del que temen que, si fuera elegido presidente, podr1a perdonar a Mubarak, algo que 3l hoy ha negado.

El otro candidato que concurre a la segunda vuelta, el hermano musulm1n Mohamed Mursi, y Hamdin Sabahi, que qued3 tercero en la primera votaci3n, han llamado a sus seguidores a manifestarse pac1ficamente para «**proteger la revoluci3n y deshacernos de antiguo r3gimen**», declar3 hoy Sabahi en un comunicado.

<http://fr.reuters.com/article/topNews/idFRPAE85203O20120603?sp=true>

La tension cro1t en Egypte apr1s la condamnation de Moubarak

dimanche 3 juin 2012 18h43



par Marwa Awad et Tamim Elyan

LE CAIRE (Reuters) - Les partisans de la démocratie en Egypte ont appelé dimanche à un nouveau soulèvement, estimant que justice n'était pas rendue au lendemain d'un verdict controversé à l'encontre de l'ancien président Hosni Moubarak et d'ex-responsables du régime.

Hosni Moubarak, premier chef d'Etat renversé lors du "printemps arabe" de 2011 à être condamné, a commencé samedi à purger une peine de réclusion à perpétuité à la prison de Tora au Caire.

L'ancien ministre de l'Intérieur Habib al Adli a été condamné lui aussi à la perpétuité mais six hauts responsables de la police ont été acquittés, de même que les deux fils de l'ex-président, qui étaient accusés de corruption.

Furieux, des manifestants ont envahi les rues du Caire dès le prononcé du verdict samedi. Certains auraient souhaité voir prononcer la peine capitale à l'encontre de l'ex-raïs, d'autres craignent que des faiblesses dans l'accusation lui permettent de faire appel avec succès contre sa condamnation à vie.

Les manifestations de rue se sont poursuivies dans la nuit de samedi à dimanche par des rassemblements sur la place Tahrir du Caire, lieu emblématique du soulèvement qui a conduit à l'éviction de Moubarak le 11 février 2011.

La tension était déjà palpable en Egypte avec l'arrivée au second tour de l'élection présidentielle, prévu les 16 et 17 juin, du dernier Premier ministre d'Hosni Moubarak, Ahmed Chafik, qui sera opposé au candidat des Frères musulmans tenants du conservatisme islamique, Mohamed Morsi.

Beaucoup voient dans le verdict de samedi la preuve que le clan Moubarak est encore aux commandes à 15 jours de la présidentielle, considérée pourtant comme la dernière étape de la transition vers la démocratie.

APPEL

"Ce n'était pas un verdict équitable. Le rejet de la décision du juge est massif", résume un manifestant, Amr Magdi. "Tahrir va à nouveau se remplir de manifestants. En Egypte, la seule façon d'obtenir justice est de manifester parce que toutes les institutions sont toujours contrôlées par des gens à Moubarak."

Le procureur général a fait appel dimanche de l'acquittement des six responsables policiers qui étaient accusés d'avoir fait tuer des manifestants, a annoncé l'adjoint du procureur. L'appel est assorti d'une interdiction de se déplacer librement.

Nombre de jeunes opposants au régime de Moubarak, aussi bien de gauche que libéraux, ont été démoralisés de voir que leurs candidats avaient été éliminés au premier tour de la présidentielle le mois dernier.

De nombreux égyptiens estiment que l'armée, dirigée par un ministre de Moubarak, conservera une grande influence après la prise de fonction du nouveau président. Le succès électoral d'Ahmed Chafik, ancien commandant de l'armée de l'air et partisan d'un strict retour à l'ordre, a accru ce soupçon.

L'Egypte est gouvernée par des militaires depuis 1952.

RÉUNION A HUIS-CLOS

Dimanche matin, quelques centaines de manifestants étaient rassemblés place Tahrir. Ils disent vouloir rester jusqu'à ce que justice soit faite à leurs yeux pour ceux tués dans le soulèvement de 2011.

"Hier, les gens étaient unis comme aux premiers jours de la révolution. J'ai le sentiment que la révolution va reprendre", a déclaré Oussama Aouad, un ingénieur de 46 ans. Pour lui, Moubarak doit être rejugé parce que des preuves importantes ont été écartées. Il faut aussi, dit-il, s'unir contre Ahmed Chafik.

"Si Morsi gagne, on pourra rejurer Moubarak et l'ancien régime", estime-t-il.

ASSAUT

Plusieurs dizaines de jeunes Egyptiens ont pris d'assaut le quartier général de campagne d'Ahmed Chafik à Fayoum, au sud du Caire, samedi soir. Son QG de campagne avait déjà été attaqué ces derniers jours. Un membre de l'équipe de campagne de Chafik a dit ne pas être au courant de cette attaque.

Mohamed Morsi, qui essaie de rassembler les candidats battus au premier tour, s'est réuni à huis-clos samedi soir avec Hamdine Sabahi (gauche) et un autre candidat battu, l'islamiste Abdel Moneim Aboul Fotouh, selon des participants à la rencontre.

Hamdine Sabahi et Abdel Moneim Aboul Fotouh, exclu des Frères musulmans l'an dernier et partisan d'une politique plus modérée, sont arrivés troisième et quatrième au premier tour les 23 et 24 mai. Ils refusent de soutenir Mohamed Morsi.

"La situation est bloquée. Une possibilité serait d'empêcher le second tour de se produire", commente un militant qui a assisté à la réunion.

"Nous voulons appeler à des défilés lundi et mercredi et à une marche d'un million de personnes vendredi", a-t-il ajouté.

Les Egyptiens de l'étranger ont commencé à voter pour le deuxième tour de la présidentielle dimanche.

Alors que Mohamed Morsi recherche le soutien d'autres groupes ayant participé au soulèvement de 2011, de nombreux Egyptiens libéraux et de chrétiens coptes soutiennent Ahmed Chafik, qu'ils considèrent comme un rempart contre les Frères musulmans, déjà majoritaires au parlement.

"Les dirigeants de la révolution sont très égoïstes. La révolution commence à devenir un tabou ; on est en danger si on la critique un tant soi peu", affirme Ibrahim Saouiros, un étudiant chrétien qui vit aux Pays-Bas. Il dit avoir voté pour Hamdine Sabahi au premier tour "pour la révolution" mais votera pour Ahmed Chafik au second, pour contrer Mohamed Morsi.

Danielle Rouquié pour le service français

http://www.liberation.fr/depeches/2012/06/03/egypte-protestations-et-tensions-politiques-apres-les-verdicts-du-proces-moubarak_823247

Egypte: protestations et tensions politiques après les verdicts du procès

Moubarak

3 juin 2012 à 12:09



Des manifestants participent au rassemblement de la place Tahrir, au Caire, le 3 juin 2012 (AFP)

La place Tahrir au Caire était toujours occupée dimanche par des centaines de manifestants hostiles à l'acquittement d'ex-hauts responsables de la police dans le procès de Hosni Moubarak, qui a passé sa première nuit en prison après avoir été condamné à la perpétuité.

L'issue de ce procès alourdit encore le climat à l'approche du second tour de la présidentielle, les 16 et 17 juin, qui se jouera entre le Frère musulman Mohammed Morsi et le dernier Premier ministre de M. Moubarak, Ahmad Chafiq.

M. Moubarak, 84 ans, a passé la nuit dans l'aile médicalisée de la prison de Tora, un faubourg au sud du Caire, alors qu'il était jusqu'à présent en détention préventive dans un hôpital militaire.

Plusieurs centaines de personnes étaient réunies dans le calme dans la matinée sur la place Tahrir, après avoir dormi sur ce site emblématique de la révolte du début 2011, où quelque 20.000 manifestants s'étaient rassemblés la veille.

"Nous comptons bien rester aujourd'hui et peut-être demain. Nous attendons beaucoup plus de monde dans la journée", notamment en fin d'après-midi quand la chaleur baisse, affirmait un jeune manifestant, Omar Abdelkader.

"Beaucoup de gens ont eu le sentiment en écoutant le verdict que nous étions de retour à l'époque de l'ancien régime", estimait un étudiant, Foda Essam.

- Cimetière miniature -

Les manifestants ont érigé un petit mémorial reproduisant un cimetière en miniature avec des tombes de pierre et de sable en hommage aux "martyrs" tombés sur la place durant la révolte contre M. Moubarak.

Sur une banderole on pouvait lire: "Martyrs, au nom de votre sang nous aurons une nouvelle révolution".

La justice a condamné samedi l'ancien président et son ministre de l'Intérieur Habib el-Adli à la prison à vie, alors que le procureur avait requis la peine capitale.

Le tribunal a également acquitté six anciens hauts responsables de la sécurité eux aussi jugés pour la mort de 850 personnes durant la révolte en janvier/février 2011.

Les deux fils de M. Moubarak, Alaa et Gamal, ont vu les accusations de corruption qui pesaient sur eux déclarées prescrites par la cour, et n'ont pas été condamnés. Ils restent toutefois en détention en attendant un autre procès pour malversations financières.

Certains jugent le verdict trop clément et réclament la pendaison de M. Moubarak, comme requis par le Parquet durant le procès.

- Une "farce" -

Mais les critiques les plus vives ont été provoquées par l'acquittement des six anciens responsables de la sécurité de M. Moubarak, considéré comme un message d'impunité adressé à une police très décriée, accusée de violations à grande échelle des droits de l'Homme.

"La perpétuité pour le pharaon et son ministre, mais leurs policiers sont innocentés", titrait le quotidien gouvernemental al-Ahram, qui écrit aussi que "la colère envahit l'Egypte faute de châtiment pour les meurtriers des martyrs".

Pour le journal indépendant al-Chorouq, "Moubarak est condamné, son régime acquitté" et "les révolutionnaires sont à nouveau sur Tahrir". Al-Watan (indépendant) estimait que "l'Egypte retourne au 25 janvier", date du début de la révolte anti-Moubarak l'an dernier.

Dans la nuit de samedi à dimanche, des locaux de M. Chafiq, qui a appelé à respecter les décisions de la justice, ont été attaqués par des inconnus dans deux villes de province, Fayyoun (au sud du Caire) et Hourghada (sur la mer Rouge), selon des sources de sécurité. Le QG de campagne de M. Chafiq au Caire avait déjà été mis à sac lundi.

Son rival islamiste Mohammed Morsi a qualifié samedi le procès Moubarak de "farce" et le puissant mouvement des Frères musulmans auquel il appartient a appelé à des manifestations de masse.

Outre le Caire, des manifestations ont été signalées samedi à Alexandrie (nord), où 4.000 à 5.000 personnes se sont rassemblées, et dans plusieurs villes du canal de Suez (Suez, Port-Saïd, Ismaïliya). La presse de dimanche faisait également état de manifestations dans de nombreux autres endroits.

Premier des dirigeants emportés par le Printemps arabe à comparaître en personne devant le juge, M. Moubarak était jugé depuis le 3 août 2011. Il avait une nouvelle fois comparu allongé sur une civière, enfermé dans un box grillagé. Un de ses avocats a annoncé samedi à l'AFP que son client allait faire appel.

<http://www.google.com/hostednews/afp/article/ALeqM5jxI-101h-91NrntpjRY3wo6mWeRg?docId=CNG.cbd79c6273bdf8647a1847f529167d5e.551>

Egypte: le parquet va faire appel après le procès Moubarak

(AFP) – Il y a 5 heures (3 juin 2012)

LE CAIRE — Le procureur général égyptien va faire appel après les verdicts rendus samedi dans le procès du président déchu Hosni Moubarak, qui ont provoqué une vague de protestations, a-t-on appris dimanche de source judiciaire.

Le procureur "a ordonné d'entamer les procédures d'appel", a-t-on appris auprès du Parquet.

Cette source n'a toutefois pas précisé si ces appels visaient toutes les décisions de justice rendues samedi, ou seulement les acquittements.

M. Moubarak a été condamné à la prison à vie, de même que son ministre de l'Intérieur Habib el-Adli, mais six anciens hauts responsables de sa police ont été acquittés.

Tous étaient poursuivis pour la répression de la révolte contre le régime au début de l'année 2011, qui a fait officiellement environ 850 morts.

Les six responsables des services de sécurité acquittés restent toujours frappés d'une interdiction de quitter le territoire égyptien, a ajouté le Parquet.

Les deux fils de M. Moubarak, Alaa et Gamal, poursuivis pour corruption, n'ont quant à eux pas été condamnés, le tribunal ayant fait valoir que les faits reprochés étaient couverts par la prescription.

Des milliers d'Égyptiens ont manifesté

Un des avocats de la défense de l'ancien président avait indiqué samedi que son client allait faire appel.

Le résultat de ce procès, et tout particulièrement les acquittements des hauts responsables de la police, ont poussé des milliers d'Égyptiens à manifester samedi au Caire et dans plusieurs autres villes. Quelques centaines d'entre eux étaient toujours présents dimanche place Tahrir, dans le centre de la capitale.

Pour le journal indépendant al-Chorouq, "Moubarak est condamné, son régime acquitté" et "les révolutionnaires sont à nouveau sur Tahrir".

M. Moubarak quant à lui a passé sa première nuit en prison, après avoir été interné samedi dans l'aile médicalisée de l'établissement pénitentiaire de Tora, au sud du Caire. Il était auparavant en détention préventive dans un hôpital militaire de la capitale.

Agé de 84 ans, M. Moubarak était le premier des dirigeants emportés par le Printemps arabe à comparaître en personne devant les juges après trois décennies passées à la tête de l'Égypte.

Ce jugement intervient dans un contexte politique tendu, entre les deux tours de l'élection présidentielle. Le second tour, qui oppose un islamiste, Mohammed Morsi, au dernier Premier ministre de M. Moubarak, Ahmad Chafiq, est prévu les 16 et 17 juin.

Par **Europe1.fr avec AFP**

Publié le 3 juin 2012 à 08h58 Mis à jour le 3 juin 2012 à 16h14



© REUTERS

Les Egyptiens sont révoltés par le verdict du procès de Moubarak. La justice va faire appel.

Hosni Moubarak, l'ancien président de l'Egypte, a bien été condamné samedi, mais seulement à de la prison à perpétuité et, surtout, sa garde rapprochée a bénéficié de sanctions très légères au regard des attentes de la rue égyptienne. Résultat, des milliers d'habitants du Caire sont redescendus dans la rue samedi pour protester et ont repris la très symbolique place Tahrir.

Ce coup de pression a en partie porté ses fruits puisque dimanche le procureur général d'Egypte "a ordonné d'entamer les procédures d'appel". Il n'a toute fois pas été précisé si ces appels visaient toutes les décisions de justice rendues samedi, ou seulement les acquittements.

Moubarak condamné mais...

La justice a condamné samedi l'ancien président et son ministre de l'Intérieur Habib el-Adli à la prison à vie, alors que le procureur avait requis la peine capitale. Outre cette condamnation en deçà des attentes des Egyptiens, la justice a été d'une grande mansuétude envers l'entourage de l'ancien Raïs.

Le tribunal a en effet acquitté six anciens hauts responsables de la sécurité eux aussi jugés pour la mort de 850 personnes durant la révolte contre le régime Moubarak début 2011. Les deux fils de l'ex-président, Alaa et Gamal, ont vu les accusations de corruption qui pesaient sur eux déclarées prescrites par la cour, et n'ont pas été condamnés. Face à l'indignation des Egyptiens, le procureur général d'Egypte a donc annoncé qu'il allait faire appel.

"De retour à l'époque de l'ancien régime"

"Beaucoup de gens ont eu le sentiment en écoutant le verdict que nous étions de retour à l'époque de l'ancien régime", estimait sur la place Tahrir un étudiant, Feda Essam. Les Égyptiens n'ont donc pas tardé à redescendre dans la rue dès l'annonce du verdict pour prendre la direction de la très symbolique place Tahrir, dans le centre du Caire. Ils ont été jusqu'à 20.000 samedi soir et certains ont même installé des tentes pour occuper les lieux.

Plusieurs centaines de manifestants étaient toujours sur place dimanche matin, bien décidé à faire entendre leur mécontentement. "Nous comptons bien rester aujourd'hui et peut-être demain. Nous attendons beaucoup plus de monde dans la journée", a espéré un jeune manifestant, Omar Abdelkader.

Les manifestants ont érigé un petit mémorial reproduisant un cimetière en miniature avec des tombes de pierre et de sable en hommage aux "martyrs" tombés sur la place durant la révolte contre Hosni Moubarak. Sur une banderole, on pouvait lire: "Martyrs, au nom de votre sang nous aurons une nouvelle révolution".

Le dauphin de Moubarak pris à parti

De plus, des locaux du candidat à la présidentielle Ahmad Chafiq, dernier Premier ministre de Moubarak, ont été attaqués dans deux villes de province dans la nuit de samedi à dimanche. Un groupe d'inconnus a envahi le QG à Fayyoub, au sud du Caire, avant d'y mettre le feu, tandis qu'à Hourghada, sur la mer Rouge, les locaux ont été saccagés et les vitres brisées, a affirmé un responsable des services de sécurité.

http://www.lemonde.fr/afrique/article/2012/06/14/egypte-la-justice-maintient-la-candidature-de-chafiq-a-la-presidentielle_1718689_3212.html

Egypte : la justice exige la dissolution de l'Assemblée et maintient la candidature de Chafiq

La Haute Cour constitutionnelle a décidé d'invalider un tiers des sièges de l'Assemblée du peuple, entraînant la dissolution de la chambre basse du Parlement.

Le Monde.fr avec AFP et Reuters Le 14.06.2012 à 15h20 • Mis à jour le 14.06.2012 à 22h52

La Haute Cour constitutionnelle égyptienne a décidé, jeudi 14 juin, d'invalider un tiers des sièges de l'Assemblée du peuple, ce qui entraînera la dissolution de la chambre basse du Parlement, a déclaré jeudi le président de la Cour.

Alors que les Égyptiens se rendent aux urnes pour le second tour de la présidentielle, le Parlement égyptien a été formellement dissous samedi 16 juin par le chef du Conseil suprême des forces armées (CSFA), le maréchal Hussein Tantaoui, au pouvoir en Égypte.

Dans une lettre adressée au Parlement, il a signifié la décision de justice de la Haute Cour constitutionnelle, qui avait décidé jeudi d'invalider un tiers des sièges de la chambre basse en raison d'un vice juridique, entraînant de fait la dissolution du Parlement.

"L'application de l'arrêt ordonnant la dissolution de l'Assemblée du peuple a commencé et les ex-députés ne peuvent désormais y accéder que sur autorisation et notification préalable", a précisé l'agence officielle Mena.

"COUP D'ÉTAT TOTAL"

La décision de l'institution juridique a provoqué un véritable tollé en Égypte. Certains opposants avaient même dénoncé un *"coup d'État total"* orchestré par l'armée. Les Frères musulmans égyptiens ont d'ailleurs immédiatement contesté la dissolution du Parlement par les militaires, et réclamé un référendum sur cette question.

"Les menaces constantes de dissoudre le Parlement élu par 30 millions d'Égyptiens et d'Égyptiennes confirment la volonté du Conseil militaire de s'emparer de tous les pouvoirs", a affirmé dans un communiqué le Parti de la Liberté et de la Justice (PLJ), issu de la confrérie islamiste. "La dissolution de l'Assemblée du peuple élue nécessite de revenir au peuple par le biais d'un référendum libre et transparent parce que la volonté du peuple ne peut être annulée que par la volonté du peuple", a-t-il ajouté.

UN CALENDRIER RISQUÉ

Le Parlement était en effet largement dominé par les islamistes. Les élections législatives de janvier s'étaient en effet soldées par un raz-de-marée islamiste, avec près de la moitié des sièges revenant aux Frères musulmans, et près d'un quart aux fondamentalistes salafistes. Les détracteurs du CSFA l'accusent d'avoir orchestré cette décision de justice pour s'adjuger le pouvoir législatif.

Cette décision est d'autant plus risquée qu'elle intervient en plein contexte électoral. Les Égyptiens sont en effet appelés à voter samedi et dimanche pour le second tour de l'élection présidentielle qui oppose Ahmed Chafik, ancien commandant en chef de l'armée de l'air et dernier Premier ministre d'Hosni Moubarak, au candidat des Frères musulmans, Mohamed Morsi.

http://www.lostiempos.com/imprimir_art.php?id_noticia=176013&fecha=20120623

DIARIO - INTERNACIONAL - 23/06/2012

El Ejército egipcio advierte contra disturbios y critica a los candidatos

LOS ISLAMISTAS VOLVIERON A TOMAR LA PLAZA TAHRIR EN PROTESTA CONTRA LA JUNTA MILITAR

El Cairo |

La Junta militar egipcia se ha atrincherado en su posición al asegurar ayer que no piensa cancelar el decreto constitucional emitido hace cinco días que consolida su poder y advirtió que no tolerará la violencia en las calles.

Los islamistas y revolucionarios lo han considerado un "golpe de Estado blando" y se han concentrado por cuarto día consecutivo en protesta en la céntrica plaza de Tahrir, epicentro de la revolución.

En un comunicado, los militares criticaron además a los dos candidatos que “cantan victoria electoral” antes de que la comisión electoral se haya pronunciado sobre los resultados definitivos de las presidenciales celebradas el pasado fin de semana. El Ejército señaló que los ciudadanos tienen libertad para manifestarse, siempre y cuando no afecte a la vida diaria del país.

Según la versión digital del diario español El País, la marea islamista tomó ayer la plaza Tahrir más temprano que en días anteriores.

El tráfico se cortó enseguida y empezaron los cánticos y las arengas de Hermanos Musulmanes y salafistas, en contra de la Junta militar. Seguidores de los Hermanos Musulmanes y salafistas han vuelto a asegurar que no se piensan mover de Tahrir hasta que los militares no devuelvan al futuro presidente sus atribuciones.

Por: **Agencias** Agencia

<http://www.vanguardia.com.mx/ordenanapoliciausarfuerzaantedisturbiosenegipto-1317493.html>

Ordenan a policía usar fuerza ante disturbios en Egipto

Fuente: Ap
24 junio 2012

Tags Relacionados: Policia egipcia, ley, violencia politica, disturbios, egipto

Autoridades desplegaron fuerzas de seguridad en las calles de la capital y cerca de instituciones importantes por el temor de nuevos brotes de violencia política

Foto: Vanguardia-EFE

El Cairo.- La Policía egipcia recibió órdenes de usar la fuerza frente a cualquier intento de violar la ley, poco antes de que las autoridades anuncien el domingo el nombre de quién será el nuevo presidente, mientras las tensiones en el país aumentaban el temor de nuevos brotes de violencia política.

Las autoridades desplegaron fuerzas de seguridad adicionales en las calles de la capital y cerca de instituciones importantes.

La segunda vuelta electoral del 16 y 17 de junio entre el candidato de la Hermandad Musulmana, Mohamed Orsi, y el último primer ministro de Hosni Mubarak, Ahmed Shafiq, dejó a los egipcios con una tensa incertidumbre. Ambos candidatos se atribuyeron el triunfo entre los resultados demorados.

Tanto Orsi como Shafiq han convocado a partidarios a realizar manifestaciones de fuerza en las calles, entre conjeturas sobre arreglos de última hora entre las poderosas fuerzas armadas y los islamistas sobre acuerdos para compartir el poder.

Muchos egipcios apoyaron a Morsi con la esperanza de finalmente librar al país del viejo régimen. Los simpatizantes de Shafiq lo consideraron el mejor candidato para contrarrestar a los islamistas y restablecer la estabilidad en el país.

Egipto lleva más de un año con protestas multitudinarias entre una creciente inquietud por la delincuencia y la situación económica después de la revolución de 18 días que obligó a Mubarak a renunciar el 11 de febrero de 2011.

El anuncio del domingo podría determinar por fin si Egipto será gobernado por un miembro del grupo islamista fundamentalista, por mucho tiempo reprimido, lo que abrirá una pausa en las seis décadas de gobierno militar, o seguirá confinado en los parámetros del antiguo régimen. En los dos casos, el nuevo presidente será débil si la junta militar mantiene un control firme.

Una tercera posibilidad es que Egipto permanezca en el limbo político, si las autoridades electorales deciden anular la segunda ronda y convocar a nuevos comicios en algunos o todos los distritos, debido a las irregularidades que denunciaron las dos partes. Los militares han prometido que entregarán el poder a un gobierno civil el 1 de julio.

Los líderes de la Hermandad Musulmana, junto con grupos revolucionarios, han advertido de "una nueva revolución" si su candidato no es el ganador por un posible fraude electoral de los militares.

Por su lado, los generales de la junta militar acusaron a los islamistas de atizar la tensión y amagaron con reprimir cualquier hecho de violencia de cualquier grupo insatisfecho con el resultado electoral.

Tags Relacionados: Policia egipcia, ley, violencia politica, disturbios, egipto

Fuente: Ap

<http://lta.reuters.com/article/topNews/idLTASIE85O05U20120625?sp=true>

Presidente islamista de Egipto trabaja para formar Gobierno

lunes 25 de junio de 2012 11:56 GYT

El presidente electo de Egipto, Mohamed Mursi, habla durante su primer discurso televisado en El Cairo, jun 24 2012. El islamista Mohamed Mursi, el primer presidente de Egipto elegido libremente cuyos poderes han sido recortados por el Ejército, recorrió su nueva residencia presidencial, donde vivió alguna vez el derrocado líder Hosni Mubarak, y comenzó el lunes a trabajar para formar un Gobierno de coalición. REUTERS/Stringer

Por Edmund Blair y Marwa Awad

EL CAIRO (Reuters) - El islamista Mohamed Mursi, el primer presidente de Egipto elegido libremente cuyos poderes han sido recortados por el Ejército, recorrió su nueva residencia presidencial, donde vivió alguna vez el derrocado líder Hosni Mubarak, y comenzó el lunes a trabajar para formar un Gobierno de coalición.

Declarado ganador el domingo, una semana después de una segunda vuelta electoral en la que enfrentó a un ex oficial del Ejército, el islamista tiene el desafío de cumplir con expectativas muy elevadas en un país cansado de los disturbios mientras la economía está contra las cuerdas.

Pero su promesa de campaña de completar la revolución que derrocó a Mubarak el año pasado pero dejó los pilares de su Gobierno intactos, deberá enfrentar los arraigados intereses de los generales que han estado a cargo de la transición a la democracia.

Poco antes de la elección presidencial, el Parlamento recientemente elegido y liderado por los islamistas fue disuelto por el Ejército, basado en una orden judicial, y los generales emitieron un decreto fijando límites a las atribuciones del presidente.

Estas limitaciones afectan el poder de Mursi para actuar pero lo exponen a la culpa por cualquier fracaso.

Aún más, su victoria ha tenido un impacto inmediato más allá de las fronteras egipcias, inspirando a islamistas que se han levantado contra autócratas a lo largo de Oriente Medio y han derrocado líderes en el norte de África.

Israel está preocupado de que su acuerdo de paz con Egipto, que nunca fue cálido, se enfriara todavía más. Sin embargo, los palestinos en Gaza están encantados.

Irán vio su elección como un "despertar islámico", aunque Teherán y los Hermanos Musulmanes siguen formas diferentes, a veces opuestas, de fe.

Su agencia de noticias Fars publicó una entrevista en la que Mursi pidió el restablecimiento de los lazos para construir un "balance" estratégico. Un colaborador de Mursi dijo que dio la entrevista hace 10 días.

Un funcionario de seguridad dijo que Mursi y su mujer recorrieron su nuevo hogar, una vez la residencia principal de Mubarak, en un dramático cambio para un ex prisionero político cuyo grupo fue perseguido implacablemente durante los 30 años de Gobierno del ex general.

Un colaborador dijo que Mursi luego fue al Ministerio de Defensa para mantener conversaciones con el jefe del consejo militar, el mariscal de campo Hussein Tantawi, y el primer ministro designado por el Ejército Kamal al-Ganzouri para dialogar sobre la formación de un nuevo Gobierno, una visita cargada de simbolismo sobre dónde reside el poder real.

Como presidente, Mursi puede designar a su gabinete. Sus colaboradores dicen que ya se ha acercado a políticos de afuera de los Hermanos Musulmanes como el reformista Mohamed ElBaradei, que aún debe darle una respuesta.

Pero los poderes legislativos siguen estando en manos del Ejército, mientras su Parlamento es disuelto, restringiendo su poder para actuar.

Un tema preocupante, sobre el que muchos egipcios probablemente juzguen su desempeño, será revivir la economía.

El repunte del mercado el lunes, en parte alimentado por el alivio provocado porque la votación y el anuncio del resultado se dieron sin violencia, podría alentar al nuevo presidente, pero aún debe probar a preocupados inversores a largo plazo que Egipto está camino a la recuperación.

Periódicos egipcios reflejaron la victoria de Mursi sobre Ahmed Shafik, el último primer ministro de Mubarak, como una victoria para el pueblo, aunque muchos ciudadanos más liberales están preocupados de que su grupo conservador pueda reducir las libertades sociales.

"La revolución llega al palacio presidencial", escribió el diario Al-Shorouk. Otro periódico, Al-Akhbar, citó el discurso de la victoria de Morsy: "Soy un servidor del pueblo y un empleado de los ciudadanos".

Es un sentimiento extendido la idea de, finalmente, tener un líder egipcio que pueda ser "despedido".

Los festejos en la plaza Tahrir de El Cairo, escenario de la revolución que derrocó a Mubarak, se extendieron durante la noche. Algunos seguidores de los Hermanos aún celebraban, un poco sorprendidos por su victoria que terminó con una tradición de seis décadas de presidentes surgidos del Ejército.

(Reporte adicional de Tamim Elyan, Escrito por Edmund Blair. Editado en español por Lucila Sigal)

<http://spanish.peopledaily.com.cn/31618/7862440.html>

Egipto formará comisión para casos de detenidos tras disturbios

Actualizado a las 02/07/2012 - 09:29

EL CAIRO, 1 jul (Xinhua) -- El nuevo presidente de Egipto, Mohamed Morsi, ordenó hoy formar de inmediato una comisión para considerar los casos de los prisioneros y los detenidos que fueron arrestados durante todos los eventos ocurridos en los disturbios del año pasado, informó hoy la agencia oficial de noticias MENA.

EL CAIRO, 1 jul (Xinhua) -- El nuevo presidente de Egipto, Mohamed Morsi, ordenó hoy formar de inmediato una comisión para considerar los casos de los prisioneros y los detenidos que fueron arrestados durante todos los eventos ocurridos en los disturbios del año pasado, informó hoy la agencia oficial de noticias MENA.

La comisión estará compuesta por miembros de la justicia militar, del Ministerio del Interior y por el fiscal general. Morsi agregó que "esta comisión debe ser formada lo más pronto posible para liberar a quienes se compruebe que no están involucrados en ningún caso penal".

Morsi prestó juramento el sábado como nuevo proesidente ante la Asamblea General de la Corte Constitucional Suprema luego de la destitución del ex líder Hosni Mubarak hace un año.

El consejo militar que había gobernado Egipto desde la caída de Mubarak celebró una ceremonia el sábado por la tarde en la base militar Hikestep, en el este de El Cairo, para entregar oficialmente el poder a Morsi.

http://www.lemonde.fr/afrique/article/2012/07/08/egypte-le-president-annule-la-dissolution-du-parlement_1730814_3212.html

En rétablissant le Parlement, Morsi provoque un "séisme politique" en Egypte

L'armée a appelé au respect de "la Constitution et de la loi", en réaction à la décision du président Mohamed Morsi de rétablir l'Assemblée du peuple.

Le Monde.fr avec AFP et Reuters Le 08.07.2012 à 16h59 • Mis à jour le 10.07.2012 à 06h54



La décision du président égyptien de rétablir le Parlement dissous a déclenché un séisme politique en Egypte, où certains saluent ce défi à l'armée, tandis que d'autres regrettent un "coup d'Etat constitutionnel", témoignant d'un manque de respect pour la démocratie.

L'armée a appelé, lundi 9 juillet, au respect de *"la Constitution et de la loi"*, en réaction à cette décision du président Mohamed Morsi de rétablir l'Assemblée du peuple, qui avait été dissoute sur ordre de la justice à la mi-juin. Le Conseil suprême des forces armées (CSFA) s'est tout de même dit *"confiant que toutes les institutions de l'Etat respecteront ce qui a été dit dans les déclarations constitutionnelles"*.

Le décret présidentiel prévoit, outre le rétablissement du Parlement, *"l'organisation d'élections anticipées pour la Chambre, soixante jours après l'approbation par référendum de la nouvelle Constitution du pays, et l'adoption d'une nouvelle loi régissant le Parlement"*. La Haute Cour constitutionnelle a toutefois rejeté le décret, soulignant que ses jugements étaient *"définitifs (...) et contraignants"*, tout en disant n'être partie prenante dans aucune lutte politique.

BRAS DE FER

Mohamed Morsi a défié l'armée en ordonnant, dimanche, de rétablir un Parlement dominé par les islamistes, dont la dissolution avait permis aux militaires de s'attribuer le pouvoir législatif. L'Assemblée avait été dissoute après un arrêt de la Haute Cour constitutionnelle la déclarant invalide. En cause, un vice juridique dans la loi qui a régi les législatives de l'hiver. Sur la base de ce jugement, le Conseil suprême des forces armées (CSFA) – à qui Hosni Mubarak avait remis le pouvoir en démissionnant sous la pression de la rue en février 2011 – , a annoncé dans une *"déclaration constitutionnelle complémentaire"* qu'il exercerait le pouvoir législatif jusqu'à l'élection d'une nouvelle Assemblée.

Cette décision, prise quelques jours avant le second tour de l'élection présidentielle, remporté par M. Morsi, candidat des Frères musulmans, avait été interprétée comme le signe d'une tentative du Conseil suprême des forces armées (CSFA) au pouvoir de préserver leurs prérogatives. Les Frères musulmans avaient alors dénoncé un *"coup d'Etat"*, réclamant un référendum sur cette question. La décision de M. Morsi, décrite comme un *"séisme politique"* par des journaux, augure donc d'un bras de fer entre le premier président civil du pays et l'armée.

LE PRÉSIDENT "COMMENCE À REPRENDRE SON POUVOIR"

"La décision de Morsi de rétablir le Parlement jusqu'à la tenue de nouvelles élections est la première étape dans l'inversion de la déclaration constitutionnelle", estime le militant de gauche Waël Khalil, appelant à d'autres mesures pour "restaurer toute l'autorité des élus". Le décret de M. Morsi a été salué par ceux qui veulent voir l'armée sortir de la politique et regrettent que la déclaration constitutionnelle ait considérablement affaibli la fonction de président. "Comment certains peuvent-ils être opposés à la déclaration constitutionnelle (...) et quand (le président) commence à reprendre son pouvoir de l'armée, se mettre en colère ?" s'interroge l'écrivain Alaa Al-Aswany.

"Morsi a dit au CSFA échec et mat", écrit en "une" le quotidien indépendant Al-Watan, tandis qu'un autre quotidien, Al-Tahrir, titre "Morsi a battu le CSFA".

"COMA CONSTITUTIONNEL"

Pour certains, la décision du président est toutefois interprétée comme un *"coup d'Etat constitutionnel"*. Selon le Prix Nobel et opposant Mohamed El-Baradei, elle montre *"un mépris pour l'autorité judiciaire et place l'Égypte dans un coma constitutionnel et un conflit entre les institutions"*.

Des hommes politiques laïques ont de leur côté critiqué le monopole du pouvoir par les Frères musulmans. *"Le CSFA doit agir contre ce coup d'Etat constitutionnel, l'Égypte n'est pas dirigée par le bureau de guidance des Frères musulmans", a dit le député libéral Mohammed Abou Hamed. "Dans un pays démocratique, un président ne peut manquer de respect à la justice", affirme quant à lui Rifaat Al-Saïd, chef du parti de gauche Al-Tagammu.*

Certains, comme le candidat malheureux à la présidence Abdel Moneim Aboul Foutouh, ont estimé que la décision de M. Morsi pouvait être le moyen de sortir de la confrontation. *"Le respect de la volonté populaire par le biais du rétablissement du Parlement élu et le respect de la justice par le biais de la tenue d'élections législatives est le moyen de sortir de cette crise", a-t-il écrit sur Twitter.*